

**B-Brussels: transport equipment and auxiliary products to transportation**  
**OJ S 20/2012 31/01/2012**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: CF\_MCF\_AGERS

Postal address: bâtiment les ateliers - rue Adolphe Lavallée, 1

Town: Bruxelles

Postal code: 1080

Country: Belgium

For the attention of: Hanse Lise-Anne, directrice générale

E-mail: [lise-anne.hanse@cfwb.be](mailto:lise-anne.hanse@cfwb.be)

Telephone: +32 26908300

Fax: +32 26908583

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: <http://marchespublics.wallonie.be/fr/recherches-d-avis/avis-d-attribution/index.html>

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Education

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Marché public de fournitures portant sur l'acquisition de bancs d'essais en mécanique automobile pour le centre de technologie avancée de l'institut technique Henri Maus Namur.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Institut d'enseignement technique de la communauté française Henri Maus Place des Cadets, 2 5000 Namur.

NUTS code BE35 Prov. Namur

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Le présent marché est un marché de fournitures relatif à l'équipement en bancs d'essais ayant

trait à l'automobile et à destination des formations pédagogiques dans le secteur industrie mécanique.

**II.1.5. CPV code(s)**

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

excluding VAT

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

**IV.2.2. Information about electronic auction**

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

DGEO/2007-42/HB/F04

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot title: Lot 1: 3 moteurs à injection diesel common rail avec injecteurs piezzo.genre HDI.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Exxotest

Postal address: parc Altais, rue Calisto

Town: Chavanod

Postal code: 74650

Country: France

Telephone: +33 450020101

Internet address: [www.annecy-elec.fr](http://www.annecy-elec.fr)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 45 500,25 EUR  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot title: Lot 2: 3 boîtes à panes.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Exxotest  
Postal address: parc Altais, rue Calisto  
Town: Chavanod  
Postal code: 74650  
Country: France  
Telephone: +33 450020101  
Internet address: [www.annaecy-elec.fr](http://www.annaecy-elec.fr)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 12 636 EUR  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot title: Lot 3: un appareil de diagnostic des systèmes de climatisation multimarques.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Exxotest  
Postal address: parc Altais, rue Calisto  
Town: Chavanod  
Postal code: 74650  
Country: France  
Internet address: [www.annecy-elec.fr](http://www.annecy-elec.fr)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 2 050 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot title: Lot 4: un kit complet de détection de fuite sur un circuit de climatisation automobile.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: SDS

Postal address: rue Hamay 3

Town: Esneux

Postal code: 4100

Country: Belgium

E-mail: [sds@sdstools.com](mailto:sds@sdstools.com)

Telephone: +32 43383770

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 342,00 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 5

Lot title: Lot 5: un kit de démonte tuyaux pour le démontage des raccords type Spring Lock d'une installation de climatisation véhicule.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: SDS

Postal address: rue Hamay 3

Town: Esneux

Postal code: 4100

Country: Belgium

E-mail: [sds@sdstools.com](mailto:sds@sdstools.com)

Telephone: +32 43383770

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 19,00 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 6

Lot title: Lot 6: une station de remplissage et vidange de circuit de climatisation.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

2.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: SDS

Postal address: rue Hamay 3

Town: Esneux

Postal code: 4100

Country: Belgium

E-mail: [sds@sdstools.com](mailto:sds@sdstools.com)

Telephone: +32 43383770

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 250 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 7

Lot title: Lot 7: une maquette de production du froid avec éléments réels de climatisation.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Exxotest

Postal address: parc Altais, rue Calisto

Town: Chavanod

Postal code: 74650

Country: France

Telephone: +33 450020101

Internet address: [www.annecy-elec.fr](http://www.annecy-elec.fr)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 5 550 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 8

Lot title: Lot 8: une maquette climatisation régulée automobile.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Exxotest

Postal address: parc Altais, rue Calisto

Town: Chavanod

Postal code: 74650

Country: France

Telephone: +33 450020101

Internet address: [www.annecy-elec.fr](http://www.annecy-elec.fr)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 9 654 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 9

Lot title: Lot 9: une maquette multiplexage CAN-LIN-BSI.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Exxotest

Postal address: parc Altais, rue Calisto

Town: Chavanod

Postal code: 74650

Country: France

Telephone: +33 450020101

Internet address: [www.annecy-elec.fr](http://www.annecy-elec.fr)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 16 228 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 10

Lot title: Lot 10: un contrôleur PSA.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Exxotest

Postal address: parc Altais, rue Calisto

Town: Chavanod

Postal code: 74650

Country: France

Telephone: +33 450020101

Internet address: [www.annecy-elec.fr](http://www.annecy-elec.fr)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 603,00 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 11

Lot title: Lot 11: quatre appareils testeur diagnostic pour système de commande et contrôle des voitures modernes.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: SDS

Postal address: rue Hamay 3

Town: Esneux

Postal code: 4100

Country: Belgium

E-mail: [sds@sdstools.com](mailto:sds@sdstools.com)

Telephone: +32 43383770

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 18 200 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 12

Lot title: Lot 12: un extracteur de gaz d'échappement d'atelier.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.1.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: TAE

Postal address: Research Park Kranenberg 15 Asse zone 1 bat 250

Town: Zellik

Postal code: 1731

Country: Belgium

Telephone: +32 24817900

Internet address: [www.TAE.be](http://www.TAE.be)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 10 724 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Conseil d'État

Postal address: rue de la Sciences 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

Internet address: <http://www.raadvst-consetat.be>

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: "Référé administratif: requête introduite le plus rapidement possible; demande d'annulation: 60 jours à partir de la connaissance de la décision. NB: le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire concerné peut également statuer au provisoire (article 584 du Code judiciaire). Ce tribunal est seul compétent pour les contestations au fond portant sur un droit civil (ex: octroi de dommages-intérêts...). Le président doit être saisi le plus rapidement possible et le tribunal, dans un délai de 5 ans (article 2262 bis du Code civil)".

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: CF\_MCF\_AGERS

Postal address: City Center - boulevard du Jardin Botanique 20-22

Town: Bruxelles

Postal code: 1000

Country: Belgium

E-mail: [jean-pierre.hubin@cfwb.be](mailto:jean-pierre.hubin@cfwb.be)

Telephone: +32 26908020

Fax: +32 26908024

Internet address: [www.cfwb.be](http://www.cfwb.be) - [www.enseignement.be](http://www.enseignement.be)

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

26.1.2012